



**WORLD FEDERATION  
OF THE DEAF**



**INTERNATIONAL WEEK  
OF DEAF PEOPLE**



**INTERNATIONAL DAY  
OF SIGN LANGUAGES**

**#IWDeaf  
#IDSL**

## 「2021年国際ろう者週間」を祝いましょう！

(全日本ろうあ連盟仮訳)

「国際ろう者週間 (International Week of Deaf People) (IWDP)」は、世界ろう連盟 (WFD) の主導の下、1958年に初めてイタリアのローマで開催されました。「国際ろう者週間」は、毎年9月の最終週の一週間、世界のろうコミュニティによって祝われています。9月は、第1回WFD世界ろう者会議が開催された月であり、これを記念しているためです。「国際ろう者週間」は、世界中のろうコミュニティによる様々な活動を通して祝われます。これらの活動やイベントは、ろう者の家族、プロの公認手話言語通訳者、仲間達などを含む、ろうコミュニティのすべてのメンバーの参加を歓迎しています。また、各国政府、国内外の人権団体、障害者団体など、さまざまな関係者の関与を歓迎しています。

「2021年国際ろう者週間」のテーマは、

「ろうコミュニティの繁栄を祝って」です。

「2021年手話言語の国際デー」のテーマは、

「私たちが手話をするのは人権である」です。

詳しい情報や、テーマについての公式な国際手話版は、WFDのウェブページでご覧いただけます：

<http://wfdeaf.org/iwdeaf2021/>

### **WORLD FEDERATION OF THE DEAF**

An International Non-Governmental Organisation in official liaison with ECOSOC, UNESCO, ILO, WHO and the Council of Europe. WFD was established in Rome in 1951.

PO Box 65, 00401 Helsinki, FINLAND

[www.wfdeaf.org](http://www.wfdeaf.org)





**WORLD FEDERATION  
OF THE DEAF**



**INTERNATIONAL WEEK  
OF DEAF PEOPLE**



**INTERNATIONAL DAY  
OF SIGN LANGUAGES**

**#IWDeaf  
#IDSL**

## 日にち別のテーマ

お祝いの一環として、「2021年国際ろう者週間」の期間中、毎日テーマを設けます。

### 2021年9月20日（月）「ろう者の歴史を大切にする」

ろうコミュニティと手話言語は何世紀にもわたって存在してきました。この日は、ろう者とろう者の  
繁栄するコミュニティの誇らしい歴史、また、ろう者、コーダ（CODA）、仲間たちなど、今日世界中  
で見られる繁栄したコミュニティを可能にするために、共に活動してきた多くの人々の誇らしい歴史  
を大切にする時間です。

### 2021年9月21日（火）「持続可能なろう者のリーダーシップ」

世界中のろうコミュニティは、自分たちの人権を向上させるために代表的な団体を組織しています。  
これらの組織は、「私たちのことを私たち抜きで決めないで」の原則を実行するために、資金、能力  
開発、および権限の付与を必要としています。

WFDの人権活動への寄付や、[万人のための手話言語権に関する憲章](#)への署名により、WFDの活動を支  
援してください！

### 2021年9月22日（水）「全てのろう学習者のための手話言語」

出生時より、流暢な手話言語をする人から、手話言語を獲得することは、ろう児の認知的・社会的発  
達に不可欠です。強力な基礎言語は他の言語を学ぶのに必要です。多くのろう児は、今まで手話言語  
を使用したことがない家族のもとに生まれます。そのため、家族が自国の手話言語を学び、使用でき  
るようにするために、手話言語習得と家族への支援を提供するサービスが必要です。

## **WORLD FEDERATION OF THE DEAF**

An International Non-Governmental Organisation in official liaison with ECOSOC, UNESCO, ILO,  
WHO and the Council of Europe. WFD was established in Rome in 1951.

PO Box 65, 00401 Helsinki, FINLAND

[www.wfdeaf.org](http://www.wfdeaf.org)





**WORLD FEDERATION  
OF THE DEAF**



**INTERNATIONAL WEEK  
OF DEAF PEOPLE**



**INTERNATIONAL DAY  
OF SIGN LANGUAGES**

**#IWDeaf  
#IDSL**

## 2021年9月23日（木）「私たちが手話をするのは人権である」

「私たちが手話をするのは人権である」「手話言語の国際デー」であるこの日、私たちは、世界中の200以上の様々な国の手話言語を認知し、促進するために、ろうコミュニティ、政府、市民社会の代表者たちによる集団的努力を讃えます。ろう者の必須の人権としての手話言語を支持する宣言に、共に署名をしましょう！私たちが手話をするのは人権です！

「手話言語の国際デー」であるこの日、全てのろう者と、各国の手話言語を使用するその他の人々の、言語的アイデンティティや文化的多様性を支援し、保護するために、私たちは協力します。

この記念行事は、2017年に採択された国連の決議A/RES/72/161により、9月23日を「手話言語の国際デー」と認定したことから生じています。

WFDは、「2021年手話言語の国際デー」に達成すべき「グローバルリーダーズチャレンジ(Global Leaders Challenge)」を発表できることを誇りに思います。このチャレンジは、各国のろう者協会と協力して、各国および世界のリーダーが、各国の手話言語の使用を促進することを目的としています。

国のリーダー（首相、大統領、その他の政府関係者、国会議員、市議会議員など）は、自国の手話言語で「私たちが手話をするのは人権である」と手話をしてください。

「グローバルリーダーズチャレンジ」は、各国のろう者協会が、自国の手話言語の使用を通して、自国のリーダーと持続可能な協力関係を築き、維持する機会となります。

各国のろう者協会は、自国のリーダーに連絡を取り、技術的なサポートをして、自国の手話言語によるビデオの作成をお願いします。ビデオは、#IDSL #GlobalLeadersChallenge のハッシュタグをつけ、@wfdeaf のタグをつけてソーシャルメディアで公開します。

詳細は前回の [「2020年グローバルリーダーズチャレンジ」ウェブページ](#)をご覧ください。

### **WORLD FEDERATION OF THE DEAF**

An International Non-Governmental Organisation in official liaison with ECOSOC, UNESCO, ILO, WHO and the Council of Europe. WFD was established in Rome in 1951.

PO Box 65, 00401 Helsinki, FINLAND

[www.wfdeaf.org](http://www.wfdeaf.org)





**WORLD FEDERATION  
OF THE DEAF**



INTERNATIONAL WEEK  
OF DEAF PEOPLE



INTERNATIONAL DAY  
OF SIGN LANGUAGES

**#IWDeaf  
#IDSL**

## 2021年9月24日（金）「交差するろうコミュニティ」

交差性とは、社会的、政治的アイデンティティが、どのように総体的に見られ、その結果、差別や特権による経験をどのように生み出すのかを理解するための枠組みです。社会的・政治的アイデンティティには、人種、ジェンダー、性別、障害、セクシュアリティ、宗教、言語などの側面が含まれます。ろうコミュニティは、文化的・言語的グループと、障害者の集団の一員の両方に含まれます。この交差性は、障害者の権利とろう者の言語的、文化的権利を概説した国連障害者権利条約（障害者の権利に関する条約）で強調されています。

## 2021年9月25日（土）「ろう文化と芸術」

ろう者は定期的集まり、自分たちの言語や文化を共有します。ろう文化には、ろうコミュニティに存在する行動、伝統、信念、価値、歴史、ユーモア、芸術が含まれます。ろうコミュニティは自分たちの言語的、文化的アイデンティティを誇りに思っており、さまざまな芸術的表現手段での文化的、芸術的表現を通してこれらのアイデンティティを讃えます。

## 2021年9月26日（日）「危機の時代の人権」

この1年は、危機的状況におけるろう者のウェル・ビーイング（訳注①）を保証するための新たなニーズと新たな方法を示しました。感染症、気候変動、自然災害、および武力紛争を含む、さまざまな危機の状況下で、世界中のろう者は、言語剥奪、社会経済的な不利益、およびオーディズム（訳注②）を経験しています。この日、私たちが直面している様々な危機、多数の危機、および重なり合う危機の中で、すべてのろう者の人権を確保し、維持することの重要性について強調します。

### **WORLD FEDERATION OF THE DEAF**

An International Non-Governmental Organisation in official liaison with ECOSOC, UNESCO, ILO, WHO and the Council of Europe. WFD was established in Rome in 1951.

PO Box 65, 00401 Helsinki, FINLAND

[www.wfdeaf.org](http://www.wfdeaf.org)





**WORLD FEDERATION  
OF THE DEAF**



INTERNATIONAL WEEK  
OF DEAF PEOPLE



INTERNATIONAL DAY  
OF SIGN LANGUAGES

**#IWDeaf  
#IDSL**

**【訳注】**

訳注①：ウエル - ビーイング

『デジタル大辞泉』によると、「身体的・精神的・社会的に良好な状態。特に、社会福祉が充実し、満足できる生活状態にあることをいう。」

訳注②：オーディズム

原（2011）によると、「オーディズム（audism）とは、聞こえることが当たり前と考える「聴者至上主義」のことをいう。聞こえないにもかかわらず音声中心社会に適応させようとする、ろう者に対する抑圧を表現する用語である。高齢者差別の ageism や性的差別主義の sexism, 人種差別主義の racism と同様に、差別や偏見をあらわす用語であるが、辞書には記載されていない。」

**【訳注の引用文献】**

”ウエル - ビーイング【well-being】”, デジタル大辞泉, JapanKnowledge, <https://japanknowledge.com>, (2021/8/23 アクセス)

原順子. (2011). 聴覚障害ソーシャルワーカーのカルチュラル・コンピテンスに関する一考察. *四天王寺大学紀要*, 52, 87-97.

**WORLD FEDERATION OF THE DEAF**

An International Non-Governmental Organisation in official liaison with ECOSOC, UNESCO, ILO, WHO and the Council of Europe. WFD was established in Rome in 1951.

PO Box 65, 00401 Helsinki, FINLAND

[www.wfdeaf.org](http://www.wfdeaf.org)

